

# ハートンホテル南船場 閉館のお知らせ

## Notification of Hearton Hotel Minamisenba Closure

お客様・お取引様 各位

Dear our valued guests

平素は格別のご愛顧を賜り厚く御礼申し上げます。

ハートンホテル南船場は、2001年10月の開業以来、多くのお客様にご愛顧をいただき参りましたが、ハートンホテル南船場建物の所有者の 変更に伴い、2018年11月末日をもちまして、営業を終了する運びとなりました。

長きにわたり温かいご支援を賜りましたことを深く感謝申し上げます。

誠にありがとうございました。

今後ともハートンホテルグループに変わらぬご愛顧を賜りますよう衷心よりお願い申し上げます。

We regret to inform you that our Minamisenba branch will be closed at the end of November because of change of proprietor.

We appreciate your support at the Minamisenba branch for over 17 years and solicit your continued patronage to Hearton Hotel group. Thank you.

今後のスケジュールにつきまして下記の通りご案内申し上げます。

Schedule is as follows

ご宿泊 Stay	11月25日（日）ご宿泊まで until 25th November
会議室ご利用 Meeting room	11月25日（日）の21時まで until 9 p.m. on 25th November
レストランサザン亭 Restaurant	11月26日（月）のご朝食まで until breakfast on 26th November
新規運営ホテル名 Next Hotel name	IP CITY HOTEL Osaka

※ 1階 イタリア料理 ローザロッチェ は ハートンホテル南船場 が 撤退後も営業は引き続き行います。

RosaRocce that Italian restaurant on the first floor will continue to open even after Hearton Hotel Minamisenba is closed.

皆様の長年に渡るご厚情に心から感謝申し上げますと共に、突然の閉館でご迷惑をおかけしますことを深くお詫び申し上げます。

皆様の今後のご健勝とご発展を心からお祈り申し上げます。

Hearton Hotel Minamisenba

